



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2025. október 3.
(OR. en)

11782/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0225(NLE)

FISC 193
ECOFIN 1031
AND 8

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és az Andorrai Hercegség közötti, a számlainformációknak a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítását célzó automatikus cseréjéről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének az Unió nevében történő aláírásáról

A TANÁCS (EU) 2025/... HATÁROZATA

(...)

**az Európai Unió
és az Andorrai Hercegség közötti,
a számlainformációknak a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítását célzó
automatikus cseréjéről szóló megállapodás
módosító jegyzőkönyvének
az Unió nevében történő aláírásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 115. cikkére,
összefüggésben annak 218. cikke (5) bekezdésével és 218. cikke (8) bekezdésének második
albekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Unió és az Andorrai Hercegség közötti, a számlainformációknak a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítását célzó automatikus cseréjéről szóló megállapodás¹ (a továbbiakban: a megállapodás) fokozta az adóügyekben való kölcsönös segítségnyújtást a Szerződő Felek között, és javította a nemzetközi adóügyi megfelelést.
- (2) A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet közös jelentéstételi standardjának (CRS) jelentős módosításait nemzetközi szinten 2022. augusztus 26-án hagyták jóvá, és azokat a 2011/16/EU tanácsi irányelvet² módosító (EU) 2023/2226 tanácsi irányelv³ révén építették be az uniós jogba.
- (3) A Tanács 2024. május 21-én felhatalmazást adott a Bizottságnak arra, hogy tárgyalásokat kezdjen az Andorrai Hercegséggel (a továbbiakban: Andorra) a megállapodás annak érdekében történő módosításáról, hogy az tükrözze a közös jelentéstételi standard nemzetközi szinten jóváhagyott módosításait. A tárgyalások sikeresen lezárultak az Európai Unió és az Andorrai Hercegség közötti, a számlainformációknak a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítását célzó automatikus cseréjéről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének (a továbbiakban: a módosító jegyzőkönyv) a parafálásával.

¹ HL L 359., 2004.12.4., 33. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2004/828/oj.

² A Tanács 2011/16/EU irányelve (2011. február 15.) az adózás területén történő közigazgatási együttműködésről és a 77/799/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 64., 2011.3.11., 1. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2011/16/oj>).

³ A Tanács (EU) 2023/2226 irányelve (2023. október 17.) az adózás területén történő közigazgatási együttműködésről szóló 2011/16/EU irányelv módosításáról (HL L, 2023/2226, 2023.10.24., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2023/2226/oj>).

- (4) A módosító jegyzőkönyv kiterjeszti a közös jelentéstételi standard szerinti adatszolgáltatás hatályát új digitális pénzügyi termékekre, így például a meghatározott elektronikus pénzeszközökre és a központi banki digitális fizetőeszközökre, ugyanakkor részletesebb jelentéstételi követelményeket és megerősített átvilágítási eljárásokat vezet be. Továbbá aktualizálja a Szerződő Felek adatvédelmi jogszabályaira való hivatkozásokat.
- (5) A módosító jegyzőkönyv szövege, amely a tárgyalások eredménye, megfelelően tükrözi a Tanács által kiadott tárgyalási irányelveket.
- (6) Ezért a módosító jegyzőkönyvet az Unió nevében alá kell írni, és a módosító jegyzőkönyvhöz csatolt együttes nyilatkozatokat jóvá kell hagyni.
- (7) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor.

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (8) A 2010/625/EU bizottsági határozat⁵ kimondta, hogy a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁶ hatálya alá tartozó valamennyi tevékenység tekintetében Andorrát úgy kell tekinteni, hogy biztosítja az Unióból továbbított személyes adatok megfelelő szintű védelmét. Az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak címzett, a 95/46/EK irányelv 25. cikkének (6) bekezdése alapján elfogadott megfelelőségi határozatok végrehajtásának első felülvizsgálatáról készült, 2024. január 15-i bizottsági jelentés megerősíti, hogy Andorra továbbra is biztosítja az Unióból továbbított személyes adatok megfelelő szintű védelmét,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁵ A Bizottság 2010/625/EU határozata (2010. október 19.) a 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján a személyes adatok Andorrában biztosított megfelelő védelméről (HL L 277., 2010.10.21., 27. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/625/oj>).

⁶ Az Európai Parlament és a Tanács 95/46/EK irányelve (1995. október 24.) a személyes adatok feldolgozása vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról (HL L 281., 1995.11.23., 31. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1995/46/oj>).

1. cikk

A Tanács az Unió nevében felhatalmazást ad az Európai Unió és az Andorrai Hercegség közötti, a számlainformációknak a nemzetközi adóügyi megfelelés előmozdítását célzó automatikus cseréjéről szóló megállapodás módosító jegyzőkönyvének az aláírására, figyelemmel az említett módosító jegyzőkönyv megkötésére⁷.

2. cikk

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja a Szerződő Feleknek a módosító jegyzőkönyv hatálybalépéséről szóló együttes nyilatkozatát, a Szerződő Feleknek a megállapodásról és a mellékletekről szóló együttes nyilatkozatát, valamint a Szerződő Feleknek a megállapodás 5. cikkéről szóló együttes nyilatkozatát.

3. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

*a Tanács részéről
az elnök*

⁷ A módosító jegyzőkönyv szövegét a megkötéséről szóló határozattal együtt hirdetik ki.